FR **BALADEUSE D'ATELIER LED**
Manuel d'instructions – Notice originale – Instructions d'origine
Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation

EN **LED WORKSHOP LIGHT**
Translation of the original instructions
Please read this instruction manual carefully and completely before use

ES **LUZ LED DE TALLER**
Traducción de las instrucciones originales
Lea atenta y completamente este manual de instrucciones antes de utilizarlo



FR

1. Instructions de Sécurité

AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation de produits électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure des personnes, y compris les consignes suivantes. Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations

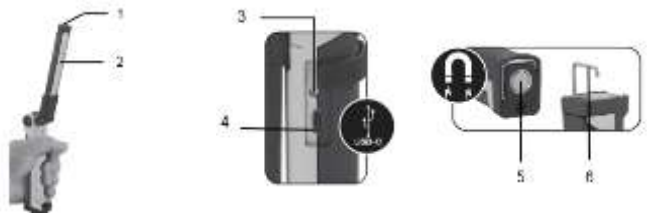
1.1. Instructions Générales

1. **Utiliser dans un environnement sécurisé :** il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation.
2. **Rechercher les pièces endommagées** : avant d'utiliser le produit, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche.
3. **Ne pas modifier le produit** : aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
4. **Vérifier les parties endommagées** : avant d'utiliser le produit à d'autres fins, il convient de l'examiner attentivement afin de déterminer qu'il fonctionnera correctement et accomplira sa fonction prévue. Il convient de réparer ou de remplacer correctement toute partie endommagée par un centre d'entretien agréé, sauf indication contraire dans le présent manuel d'instructions. Faire remplacer les interrupteurs défectueux par un centre d'entretien agréé.
5. **Avertissement** : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.
6. **Faire réparer le produit par une personne qualifiée** : ce produit électrique satisfait les règles de sécurité correspondantes. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par des personnes qualifiées en utilisant des pièces de rechange d'origine. A défaut, cela peut exposer l'utilisateur à un danger important.

1.2. Instructions Particulières

1. Des températures extrêmes peuvent endommager le produit. Eviter d'exposer le produit à des températures extrêmes, qu'elles soient négatives ou très hautes.
2. Ne pas exposer le produit à de l'eau ou à endroits humides.
3. Ne diriger pas la lumière directement vers vos yeux, ceux d'une personne ou d'un animal.
4. Eteindre la lampe en cas de non-utilisation
5. Ne pas utiliser la lampe à proximité immédiate de de flammes et de matériaux ou gaz inflammables.

2. Présentation



Numéro	Désignation
1	Lumière en bout
2	Lumière principale
3	Voyant de charge
4	Port USB-C 5V, 1A
5	Aimant
6	Crochet

Caractéristiques techniques

Batterie	Li-ion 3.7V/2000mAh
LEDS	COB 5W +LED 1W

IP	IP20
Autonomie	2.5 heures

3. Utilisation

Réaliser un chargement complet de la batterie avant la première utilisation. Pour cela :
1- Ouvrir le cache situé sur le côté de la lampe et insérer la fiche USB-C du câble fourni dans le port USB-C
2- Insérer la fiche USB-A dans un appareil de charge
3- L'indicateur de charge devient vert lorsque la batterie est complétement chargée. Retirer alors la fiche USB-C et refermer le cache
Recharger la batterie tous les 2 mois au minimum (même si la lampe n'est pas utilisée)

Mise en marche : Appuyer sur le bouton ON/OFF pour allumer la lampe. Appuyer plusieurs fois sur ce même bouton pour faire défiler les différents modes d'éclairage.

	Mode
1er appui	LED COB 100%
2ème appui	LED COB 50%
3ème appui	LED COB 25%
4ème appui	Lumière rouge fixe
5ème appui	Lumière rouge clignotante

6ème appui	Lumière en bout
7ème appui	OFF

Régulation thermique automatique :
Pour éviter toute surchauffe et garantir la durée de vie du produit, l'intensité lumineuse diminue automatiquement après l'allumage.
À l'allumage : 100% de la puissance (env. 1000 lm).
Après 1 minute : baisse à env. 50% (env. 500 lm).
Après 4 minutes : stabilisation à env. 25-30% (env. 250-300 lm).
Remarque : Un éteignement et réallumage de la lampe permet de repasser à 100% de puissance.

4. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :
Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.
Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

EN

1. Safety Instructions

WARNING ! When using electrical products, always follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following. Read all of these instructions before using this product and save this information

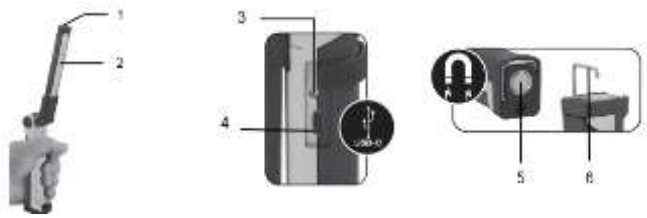
1.1. General Instructions

1. **Use in a secure environment:** there must be no risk of explosions or corrosive products in the surrounding environment during use.
2. **Check for damaged parts** : Before using the product, carefully examine the condition of the parts to ensure that they are functioning properly and doing their job.
3. **Do not modify the product** : no modification and/or reconversion must be carried out. Use of accessories or attachments other than those recommended in this instruction manual may result in personal injury.
4. **Check Damaged Parts** : Before using the product for any other purpose, it should be carefully examined to determine that it will function properly and perform its intended function. Any damaged part should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise specified in this instruction manual. Have defective switches replaced by an authorized service center.
5. **Warning** : The use of any accessory or attachment other than that recommended in this instruction manual may present a risk of injury to persons.
6. **Have the product repaired by a qualified person** : this electrical product meets the corresponding safety regulations. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts. Otherwise, this may expose the user to significant danger.

1.2. Special Instructions

1. Extreme temperatures may damage the product. Avoid exposing the product to extreme temperatures, whether negative or very high.
2. Do not expose the product to water or damp locations.
3. Do not direct the light directly into your eyes, those of a person or an animal.
4. Turn off the lamp when not in use
5. Do not use the lamp in the immediate vicinity of flames and flammable materials or gases.

2. Presentation



Number	Designation
1	Light at the end
2	Main light
3	Charging indicator
4	USB-C port 5V, 1A
5	Magnet
6	Hook

Technical characteristics

Battery	Li-ion 3.7V/2200mAh
LEDS	COB 5W +LED 1W

IP	IP20
Autonomy	2.5 hours

3. Use

Fully charge the battery before first use. For that :
1- Open the cover located on the side of the lamp and insert the USB-C plug of the cable provided into the USB-C port
2- Insert the USB-A plug into a charging device
3- The charging indicator turns green when the battery is fully charged. Then remove the USB-C plug and close the cover
Recharge the battery every 2 months at least (even if the lamp is not used)

Switching on: Press the ON/OFF button to turn on the lamp. Press this same button several times to cycle through the different lighting modes.

	Mode
1st press	100% COB LED
2nd press	COB LED 50%
3rd press	COB LED 25%
4th press	Steady red light
5th press	Flashing red light
6th press	Light at the end
7th press	OFF

Automatic Thermal Protection: To protect the lamp body from overheating, this product features an automatic lumen output adjustment.
At switch-on: 100% brightness (approx. 1000 lm).
After 1 minute: drops to approx. 50% (approx. 500 lm).
After 4 minutes: stabilizes at approx. 25–30% (approx. 250–300 lm).
Note: Turning the light OFF and ON again resets the brightness back to 100%.

4. Warranty and Product Compliance

The guarantee cannot be granted following:
Abnormal use, incorrect operation, unauthorized modification, faulty transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, interventions carried out by unauthorized personnel, absence of protection or device securing the operator, non-compliance with the above instructions excludes your machine from our guarantee, the goods travel under the responsibility of the buyer who is responsible for exercising any recourse against the carrier in legal forms and deadlines. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty request.

Environmental Protection :



Your device contains many recyclable materials.
We remind you that used devices must not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact your local authorities or your retailer for recycling advice .

ES

1. Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA ! Cuando utilice productos eléctricos, siga siempre las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes. Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto y guarde esta información.

1.1. Instrucciones generales

1. **Uso en un entorno seguro:** no debe haber riesgo de explosiones o productos corrosivos en el entorno durante el uso.
2. **Verifique si hay piezas dañadas** : Antes de usar el producto, examine cuidadosamente el estado de las piezas para asegurarse de que estén funcionando correctamente y haciendo su trabajo.
3. **No modificar el producto** : no se debe realizar ninguna modificación y/o reconversión. El uso de accesorios o accesorios distintos a los recomendados en este manual de instrucciones puede provocar lesiones personales.
4. **Verifique las piezas dañadas** : antes de usar el producto para cualquier otro propósito, se debe examinar cuidadosamente para determinar que funcionará correctamente y realizará la función prevista. Cualquier pieza dañada debe ser reparada o reemplazada adecuadamente por un centro de servicio autorizado a menos que se especifique lo contrario en este manual de instrucciones. Haga reemplazar los interruptores defectuosos por un centro de servicio autorizado.
5. **Advertencia** : El uso de cualquier accesorio o accesorio distinto al recomendado en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones a las personas.
6. **Haga reparar el producto por una persona cualificada** : este producto eléctrico cumple con las normas de seguridad correspondientes. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por personas cualificadas y utilizando repuestos originales. De lo contrario, el usuario podría correr peligro importante.

1.2. instrucciones especiales

1. Las temperaturas extremas pueden dañar el producto. Evite exponer el producto a temperaturas extremas, ya sean negativas o muy altas.
2. No exponga el producto al agua ni a lugares húmedos.
3. No dirija la luz directamente a sus ojos, a los de una persona o a los de un animal.
4. Apague la lámpara cuando no esté en uso.
5. No utilice la lámpara cerca de llamas y materiales o gases inflamables.

2. Presentación



Número	Designación
1	Luz al final
2	Luz principal
3	Indicador de carga
4	Puerto USB-C 5V 1A
5	Imán
6	Gancho

Características técnicas

Batería	Iones de litio 3,7 V/2200 mAh
LED	MAZORCA 5W +LED 1W

IP	IP20
Autonomía	2,5 horas

3. Usar

Cargue completamente la batería antes del primer uso. Por eso :
1- Abra la tapa ubicada en el lateral de la lámpara e inserte el enchufe USB-C del cable proporcionado en el puerto USB-C
2- Inserta el enchufe USB-A en un dispositivo de carga
3- El indicador de carga se vuelve verde cuando la batería está completamente cargada. Luego retire el enchufe USB-C y cierre la tapa.
Recarga la batería al menos cada 2 meses (incluso si no se utiliza la lámpara)
Encendido: Pulse el botón ON/OFF para encender la lámpara. Presione este mismo botón varias veces para recorrer los diferentes modos de iluminación.

	Modo
1.ª pulsación	LED 100% COB
2.ª pulsación	LED COB 50%
3.ª pulsación	LED COB 25%
4.ª pulsación	Luz roja fija
5.ª pulsación	Luz roja intermitente
6.ª pulsación	Luz al final
7.ª pulsación	APAGADO

Control térmico automático : Para evitar el sobrecalentamiento y proteger el cuerpo de la lámpara, este producto reduce automáticamente la intensidad luminosa tras su encendido.
Al encender: 100% de potencia (aprox. 1000 lm).
Tras 1 minuto: baja a aprox. 50% (aprox. 500 lm).
Tras 4 minutos: se estabiliza a aprox. 25–30% (aprox. 250–300 lm).
Nota: Apagar y volver a encender la lámpara reinicia el brillo al 100%.

4. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no podrá concederse en los casos siguientes:
El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, las intervenciones realizadas por personal no autorizado, la falta de protección o dispositivo de seguridad del operador, el incumplimiento de las instrucciones anteriores excluyen su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo responsabilidad del comprador a quien le corresponde ejercitar cualquier recurso contra el transportista en las formas y plazos legales. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier solicitud de garantía.

Protección del medioambiente :



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.
Te recordamos que los aparatos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor recíclelos en los puntos de recogida habilitados para tal fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener consejos sobre reciclaje .